



## Condizioni generali di vendita e fornitura

Tutte le forniture della Oscar Föh AG avvengono esclusivamente a queste condizioni generali di vendita e fornitura, i cui contenuti sono considerati accettati all'atto dell'ordine, e in particolare con l'accettazione delle offerte, conferme delle ordinazioni e fatture della Oscar Föh AG. Accordi collaterali richiedono la forma scritta.

Condizioni generali di vendita deroganti, opposte o complementari oppure altri accordi del cliente sono parte integrante del contratto, solo quando la Oscar Föh AG ha espressamente accettato la loro validità.

### 1. Prezzi

I prezzi offerti possono essere vincolanti, solo quando anche le qualità e le quantità indicate nell'offerta vengono accettate invariate. I prezzi sono calcolati sulla base dei costi vigenti alla data di presentazione dell'offerta. La Oscar Föh AG si riserva il diritto di adeguare i prezzi, per forniture non ancora eseguite, alle nuove circostanze, in caso di un cambiamento significativo dei fattori di costo. Le offerte non sono vincolanti e obbligano la Oscar Föh AG solo dopo la loro conferma. I prezzi s'intendono IVA esclusa.

### 2. Spedizione, spese di spedizione, imballaggio, supplemento quantità minime

La fornitura avviene di regola dal domicilio della Oscar Föh AG, dove le spese di trasporto nella fattura al cliente vengono liberamente addebitate. La spedizione viene eseguita secondo le indicazioni del cliente, altrimenti nel modo più favorevole e più rapido per il cliente.

Con un valore d'ordine inferiore di CHF 80.- (IVA e spese di spedizione escluse) sarà addebitato un sovrapprezzo per quantità minime. Il sovrapprezzo per quantità minime è pari a CHF 80 meno il valore dell'ordine (IVA e spese di spedizione escluse).

### 3. Possono essere conclusi ordini quadro

Per ordini quadro valgono le condizioni seguenti:

- Durata: 12 mesi dalla 1<sup>a</sup> consegna, al più tardi 14 mesi dall'ordine
- al superamento della durata sarà calcolato un supplemento di prezzo del 12% sull'importo fatturato per spese di magazzino e logistica.
- Lo stoccaggio della merce può durare al massimo 6 mesi oltre la durata concordata.
- In seguito la merce sarà consegnata all'indirizzo di consegna del cliente a costi adeguati.

### 4. Utilizzo e pericolo

Con la consegna dal domicilio della Oscar Föh AG l'utilizzo e il rischio della merce passano al cliente. Spedizioni con eventuali danni di trasporto vanno accettate con riserva e comunicato al corrispondente ente di trasporto per l'inventario di fatto entro il termine di legge.

### 5. Ritiro della merce

Merce ordinata e correttamente fornita sarà ritirata solo dopo consultazione preventiva telefonica e entro 10 giorni dalla data di consegna. La merce deve essere restituita alla Oscar Föh AG nello stato originale e nell'imballaggio originale insieme ai documenti di spedizione franco domicilio. La Oscar Föh AG si riserva il diritto di apportare una deduzione fino al 30% del valore della merce per l'abbuono della merce ritornata, dovuto a nuove spese di immagazzinamento. Merci prodotte e/o ordinate specificamente per il cliente non saranno ritirate.

### 6. Prodotti in esecuzione speciali

Per ordinazioni che non sono basate sui listini prezzi o offerte, il cliente riconosce espressamente i prezzi in base al risultato. Stampi e utensili rimangono di proprietà della Oscar Föh AG. Per produzioni speciali (produzione di serie), la Oscar Föh AG è autorizzata a eseguire forniture di quantitativi inferiori e/o superiori di fino al 10% in funzione della produzione.

### 7. Volume dell'obbligo di fornitura

L'indicazione della scadenza di consegna prevista avviene in modo non vincolante; per il suo rispetto la Oscar Föh AG se ne occuperà nel modo migliore. In caso di forza maggiore, così come altre circostanze non dovute dalla Oscar Föh AG, la stessa declina qualsiasi responsabilità per forniture non avvenute o ritardate. Per forza maggiore valgono soprattutto la chiusura totale o parziale di stabilimenti di fornitura, mobilitazione, guerra, sciopero, incendio, l'entrata in vigore di divieti d'importazione e di quote, o un aumento sostanziale dei dazi d'importazione.



## 8. Pagamenti

Le fatture sono da pagare entro 30 giorni dalla data di emissione, puramente al netto, salvo diverso accordo. Scaduti i 30 giorni, la Oscar Föh AG ha il diritto di addebitare al cliente interessi di mora, le spese e i costi d'incasso più spese dispendiose interne di CHF 150.-/ ora.

## 9. Riserva di proprietà

Il materiale fornito dalla Oscar Föh AG rimane di proprietà della stessa fino al completo pagamento del prezzo pattuito. Il cliente la autorizza, con la firma del contratto di vendita, di adottare tutte le misure necessarie per giustificare legalmente la riserva di proprietà, in particolare di registrarlo nel corrispondente registro senza l'assistenza del cliente.

## 10. Garanzia, controllo qualità

La Oscar Föh AG si assume la responsabilità per la qualità della loro merce solo entro l'obbligo legale di garanzia per difetti di fabbricazione o di materiale esistenti, e questo a sua scelta libera eseguendone la riparazione oppure di sostituire la merce. Sono escluse le pretese di risarcimento danni, la conversione dell'acquisto o la riduzione del prezzo d'acquisto. Denunce dei vizi sono da comunicare per iscritto immediatamente dopo il ricevimento della merce, al più tardi entro 8 giorni dalla consegna della merce; in caso di difetti nascosti, la denuncia dei vizi va immediatamente fatta dopo la scoperta del difetto.

## 11. Garanzia

Conseguentemente alle possibilità d'impiego multiple e non controllabili da parte della Oscar Föh AG, la stessa non può dare alcuna garanzia per la durata utile dei suoi prodotti. Sui componenti venduti dalla Oscar Föh AG si applica la garanzia concessa dal fabbricante.

## 12. Diritto d'autore, diritto di brevetto e marchio

Tutti i diritti di brevetto, di marchio e di altri diritti come il know-how e l'esperienza pratica, come espresso anche nei disegni e descrizioni, restano di proprietà della Oscar Föh AG. Non è consentito la riproduzione, l'utilizzo o la divulgazione a terzi di questi senza l'espressa autorizzazione.

## 13. Foro competente, diritto applicabile

Per tutte le controversie derivanti dai rapporti contrattuali tra la Oscar Föh AG e i suoi clienti sono competenti esclusivamente i tribunali siti nella sede legale della Oscar Föh AG. Vale esclusivamente il diritto svizzero con esclusione del diritto d'acquisto di Vienna (Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di acquisto merce internazionale dell'11 aprile 1980).

Oberbüren, 13/03/2017/GL